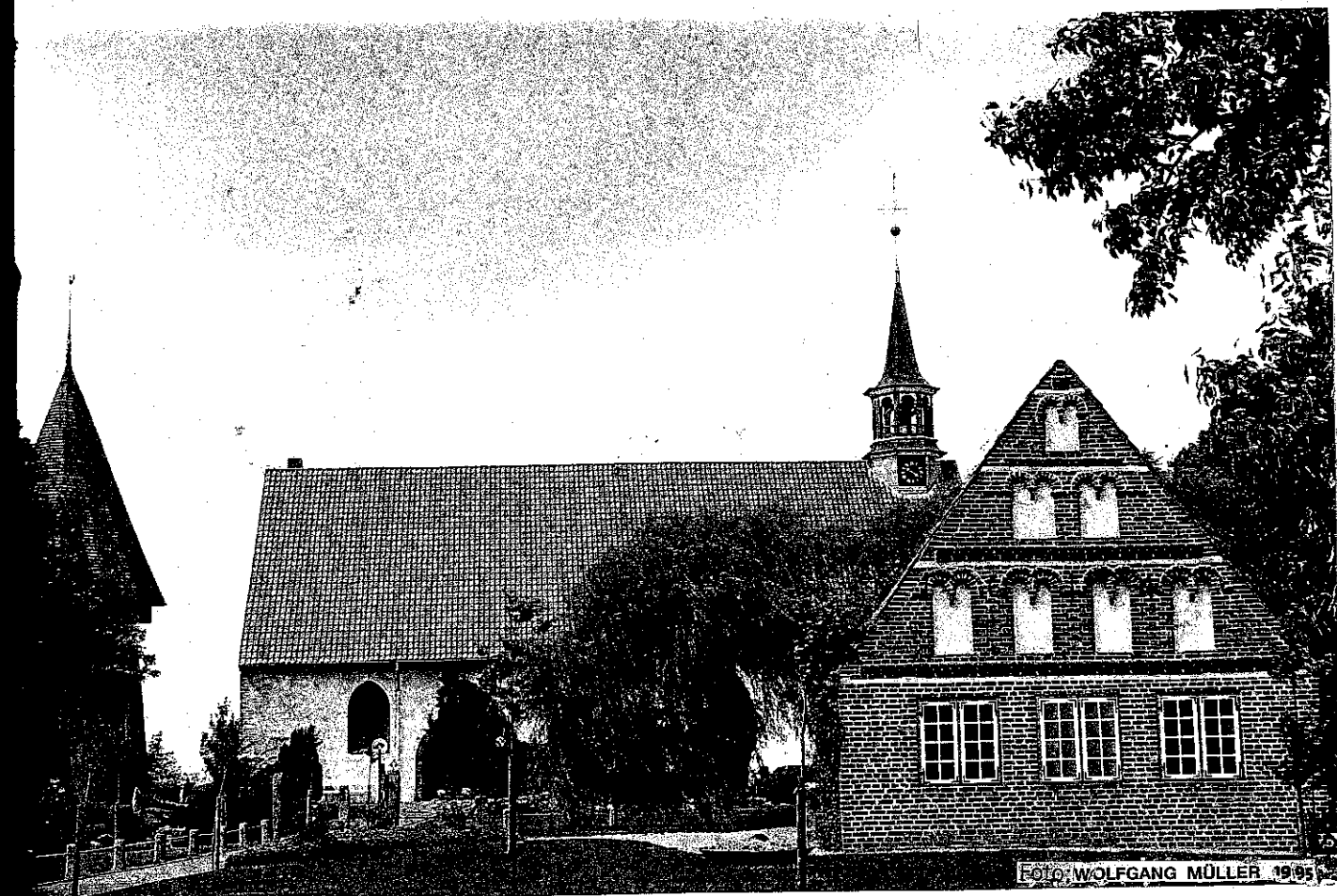


„Domaals un hüüt“

Veröffentlichungen des Vereins
"Kombüttler Dörpsgeschichte"
Heft 13 / Juli 2002



Kombüttler



Dörpsgeschichte

Inhaltsverzeichnis Heft 13

- I. Die Flüchtlinge und Vertriebenen in Koldenbüttel** **Seite 3**
Vertriebene Teil II
zusammengestellt von Carsten Paulsen und Birte Schüler, 2002
- II. Nachtrag zur Serie „Fluchtlinge und Vertriebene in Koldenbüttel“** **Seite 16**
Erstellt von Wolfgang Müller, 2002
- III. Es geschah vor ...** **Seite 25**
Mitteilungen aus dem „Eiderstedter und Stapelholmer Wochenblatt“
- IV. 650 Jahre Koldenbüttel** **Seite 26**
Eine Sprechfolge, geschrieben von Pastor Johann Albrecht Janzen 2002, vorgetragen im Dankgottesdienst am Pfingstmontag, 20. Mai 2002, in der St. Leonhard Kirche in Koldenbüttel unter dem Thema: „Ich hab’ mal ’ne Frage...“ Ein kurzer Streifzug durch Koldenbüttels lange Geschichte.

Impressum

Kombüttler Dörpsgeschichte, 1. Vorsitzender Carsten Paulsen, Dorfstr. 1, 25840 Koldenbüttel
Tel. 04881 / 8214
Redaktion: Ilse Schwarte, Carsten Paulsen, Wolfgang Müller

I. Vertriebene Teil II

Tabellen wurden von Birte Schiller und Carsten Paulsen erstellt.

Name	Vorname	Geburtsort	Abmeldung	Neuer Wohnort	Anmeldung	Stand oder Beruf
Zelter	Hans-Joachim	Kolberg			3. 1.49	Kind
Schaarschmidt	Fritz	Hügelin	3. 1.49	Hemer		kaufm. Angestellter
Ukener	Olaf	Hamburg	3. 1.49	Hamburg		
Lüdke	Rosa	Walsleben	3. 1.49	Duisburg		Patientin
Günther	Annaliese	Hbg.-Altona			10. 1.49	
Broesinski	Erich	Königsberg			19. 1.49	Schlosser
Römer	Elsbeth	Hovisdorf	18. 1.49	Friedrichstadt		Ehefrau
Simonsen	Willi	Olderupfeld			26. 1.49	Landw. Gehilfe
Tachtenhagen	Lotte	Köslin			1. 2.49	Hausgehilfin
Hüdtmann	Herta	Breslau	15. 1.49	Tönning		
Lütt	Tina	Dänsbach			4. 2.49	
Lütt	Peter	Gernbron			4. 2.49	
Schlahn	Hedwig	Gollnow			15. 2.49	
Falkenberg	Angelika	Stettin	15. 2.49	Oldenswort		
Hinz	Hilde	Riesenburg			11. 2.49	Patientin
Schulla	Manfred	Zoppot	15. 2.49	Kiel		
Falk	Frieda		23. 2.49	Kiel		
Gosch	Karl-Johann	Memel	23. 2.49	Hanstadt		
Dannenberg	Lieselotte	Briesen			26. 1.49	
Dannenberg	Lieselotte	Briesen	26. 2.49	Tönning		
Schmoldt	Gertrud	Norylaff	28. 2.49	St. Peter		Wirtschafterin
Steffens	Gerhard	Blankenese	1. 3.49	Kiel		
Köln	Frieda	Arnswalde			1. 3.49	
Neusser	Marie	Landsberg			1. 3.49	
Bittrich	Lena	Königsberg	1. 3.49			Ehefrau
Naschadek	Ingeborg	Königsberg			1. 3.49	

Kornbütthler Dörpgeschichte

Name	Vorname	Geburtsort	Abmeldung	Neuer Wohnort	Anmeldung	Stand oder Beruf
Kronrei	Hermann	Königsberg	7. 3. 49	Aresfleth		Maurer
Helke	Gustav	Veronika	15. 3. 49	Wesselburen		Pelztierzüchter
Heilkake	Paul	Hanstadt	1. 3. 49	Hanstadt	4. 4. 49	Bäcker
Soltan	Wolfgang	Chemnitz			5. 4. 49	Arbeiter
Walter	Ernst	Hamburg	5. 4. 49	Witzwort		Arbeiter
Popko	Alwin	Josefin	5. 4. 49	Richel	6. 4. 49	Landw. Gehilfe
Gosch	Konrad	Marienwerder			6. 4. 49	Landw. Gehilfe
Peters	Hans	Altona			6. 4. 49	Landw. Gehilfe
Brieg	Hans	Tating			6. 4. 49	
Dittmer	Helmut	Danzig			6. 4. 49	
Lück	Irmtraut	Jacobsdorf	7. 4. 49	Marburg		Ehefrau
Kanth	Marie	Zoppot			7. 4. 49	Ehefrau
Reimann	Magdalene	Jahutkampen			9. 4. 49	Landw. Gehilfe
Sahs	Helmut	Fabian			9. 4. 49	
Lünther	Lisa	Hamburg			7. 4. 49	Beamter
Hoffmann	Horst-Heinz	Tilsit			2. 3. 49	Landarbeiter
Pichlo	Walter	Schimonken			2. 3. 49	
Jacobi	Erika	Pr. Friedland			2. 3. 49	
Müncho	Victor	Karolinow P.	3. 3. 49	Frankreich		Landwirt
Blödorn	Siegfried	Schlesien	17. 3. 49	England		
Bergan	Inge	Stettin	17. 3. 49	Bergisch-Gladbach		
Hüttmann	Gerda	Breslau	17. 3. 49	Bergisch-Gladbach		
Broschinski	Frieda	Königsberg			17. 3. 49	Ehefrau / zugewiesen Pöppendorf
Bergmann	Auguste					
Hoffmann	Horst	Tilsit	22. 4. 49	Harzburg Kr. Osterode	22. 3. 49	Landw. Gehilfe vermittelt durch Arbeits- amt Soest
Tarsten	Paul	Winzelbaum				dto.
Ernel	Richard	Kl. Pozel			22. 3. 49	dto.
Fritz	Paul	Rüvier Bromberg			22. 3. 49	Landw. Gehilfe
Koschens	Wilhelm	Bernstein			13. 4. 49	Landw. Gehilfe
Johannsen	Hans-Otto	Kiel				Kaufmann
Wegner	Hermann	Gollmar	14. 4. 49	Diengen		

Name	Vorname	Geburtsort	Abmeldung	Neuer Wohnort	Anmeldung	Stand oder Beruf
Lüjfe	Claus Johann	Bütdelsdorf	14. 4. 49	Rendsburg	14. 4. 49	Landw. Gehilfe
Clander	Gertrud	Mundellnow			15. 4. 49	Landw. Gehilfe
Strelow	Dietrich	Schievelbein			20. 4. 49	
Walter	Ernst	Hamburg			19. 4. 49	Schmied
Clausen	Hans Johann	Kleve			20. 4. 49	Landarbeiter
Schwarz	Ekkehard	Berlin			20. 4. 49	Landarbeiter
Conrad	Helmut	Westerholz				
Sievers	Dora	Fiel	24. 4. 49	Fiel		Kinderpflegerin
Strelow	Ursula	Schievelbein	29. 4. 49	Lübeck		
Schmidt-Tychsen	Ingeburg	Koldenbüttel	29. 4. 49	Baren		Inspektor
Katzner	Erich	Korynieza	2. 5. 49	Tönning	2. 5. 49	Ehefrau
Kracht	Elli	Wardböhmen				Schulmeister
Hassefeld	Jürgen	Rostock	1. 5. 49	Rostock		
Sahs	Helmut	Fabian	2. 5. 49	Oster-Ohrstedt	10. 5. 49	Landw. Gehilfe
Hahn	Bruno	Altensiedel Kr. Sensburg			2. 5. 49	
Mielke	Siegfried	Seelitz				
Dittmer	Horst-Helmut	Barendt	13. 5. 49	Üivesbill	13. 5. 49	Landw. Gehilfe
Müller	Otto	Kurntzka			13. 5. 49 / 14 Tage	Landw. Gehilfe
Brassat	Martha				b.H.G.Nissen	
Nissen	Peter				13. 5. 49 / dto.	Landw. Gehilfe
Münchow	Victor	Karolinow			20. 5. 49	Landw. Gehilfe
Jensen	Marcus	Linkholm			27. 5. 49	Landw. Gehilfe
Markowski	Gerhard	Bernstein			11. 5. 49	Landw. Gehilfe
Wendt	Johannes	Greifenberg			30. 5. 49	
Wendt	Ilse	Gollnow			30. 5. 49	Ehefrau
Wendt	Karin	Berlin			30. 5. 49	Tochter
Kerstan	Elfriede	Langenwalde			30. 5. 49	
Hartwig	Günther	Oberhausen			3. 6. 49	Tischler
Hartwig	Erna	Friedrichstadt			3. 6. 49	
Schadowski	Ernst	Schönwalde			8. 6. 49	
Stier	Maria	Köln			2. 6. 49	
Honnens	Lore	Grinten			7. 6. 49	

Name	Vorname	Geburtsort	Abmeldung	Neuer Wohnort	Anmeldung	Stand oder Beruf
Kracht	Elli	Wardböhlen	13. 6. 49	Ulenburg		Ehefrau
Edom	Dora	Langendorf	13. 6. 49	Witzwort	8. 6. 49	Hausgehilfin
Beeremann	Ursula	Königsberg			14. 6. 49	Hausgehilfin
Knutzki	Wally	Risenthal			23. 6. 49	Zollbeamter
Engel	Ernie	Tilsit / Russ. Gefangenschaft				
Jach	Irmgard	Tilsit	24. 6. 49	Ludwigstadt	24. 6. 49	Landarbeiter
Geerts	Franz	Saborowow			27. 6. 49	Hausgehilfin
Scheller	Else	Eisithen		Zu Besuch bei Grot	Stadishof	Ehefrau
Hensel	Marianne	Memel		Hornberg		
Hensel	Susanne	Hamburg	27. 6. 49	Düsseldorf		Landw. Gehilfe
Krokowski	Ernst	Lensk	9. 7. 49		9. 7. 49	
Schmoltd	Gertrud	Haatzlaff			8. 7. 49	Landw. Gehilfe
Piotraschke	Walter	Grossendorf			12. 7. 49	Hausgehilfin
Stier	Maria	Köln			8. 7. 49	Chemiker
Dannmehl	Rudolf	Görlitz			27. 7. 49	Hausgehilfin
Krüger	Irmgard	Köslin				Hausgehilfin
Mädler	Eva	Danzig	28. 7. 49	Witzwort	26. 7. 49	Landw. Gehilfe
Heimsohn	Klaus-M.	Koldenbüttel / Russ. Gefangenschaft				
Schumeling	Lina	Kukahm			8. 8. 49	Landw. Gehilfe
Gallinat	Emma	Gr. Bordsende			8. 8. 49	
Krüger	Irmgard	Köslin			19. 8. 49	Hausgehilfin
Kannenberg	Liselotte	Briesen	25. 8. 49	Witzwort		Hausgehilfin
Jensen	Martha	Gaarstedt			17. 8. 49	Hausgehilfin
Stievers	Dora	Fiel	22. 8. 49	Fiel		Hausgehilfin
Johannsen	Ingrid	Hbg. Altona	17. 8. 49	Tönning		Hausgehilfin
Black	Ernst	Eirsberg	18. 8. 49	Witzwort	18. 8. 49	Landarbeiter
Mädler	Eva	Danzig		Tönning		Feinblechner
Mielke	Siegfried	Seelitz	31. 8. 49	Simonsberg		Hausgehilfin
Badura	Ingeborg	Brieg	31. 8. 49		1. 9. 49	Landwirt
Johannsen	Ernst August	Warwerot/ Russ. Gefangenschaft				
Sill	Herbert	Felsow			15. 9. 49	Landw. Gehilfe

Name	Vorname	Geburtsort	Abmeldung	Neuer Wortort	Anmeldung	Stand oder Beruf
Engel	Hildegard	Insterburg/ Russ. Gefangenschaft			22. 9. 49	Landw. Gehilfin
Wegner	Erna	Glatz	23. 9. 49	Duingen		Landw. Gehilfin
Mädler	Eva	Danzig	27. 9. 49	Silberstedt		Hausgehilfin
Holm	Friedrich	Hbg. Blankenese	1. 10. 49	Witzwort		Landw. Gehilfe
Johannsen	Ingrid	Hamburg			1. 10. 49	Hausgehilfin
Butenhoff	Heinz	Stettin	12. 10. 49	Schleswig		Landw. Gehilfe
Krönig	Otto	Stolitz			15. 10. 49	Landw. Gehilfe
Teske	Friedrich	Bublitz	15. 10. 49	Friedrichstadt		Arbeiter
Kelb	Anna	Schepperin	25. 10. 49	List / Sylt		Patientin
Müller	Otto	Korotrohiter	27. 10. 49	Witzwort		Landw. Gehilfe
Tretitin	Ursula	Gollnow	1. 10. 49	Schrum		Hausgehilfin
Fellenborg	Ilse	Berlin	30. 10. 49	Berlin		Lageristin
Gosch	Konrad	Marlenwerder			30. 11. 49	Landw. Gehilfe
Bescznytzi	Josef	Thorn / Lager Pöppendorf			11. 11. 49	
Bescznytzi	Christine	do.			11. 11. 49	
Krönig	Otto	Stölz			1. 12. 49	
Berger	Paul	Schlossberg			1. 12. 49	Schmied
Storr	Wilhelm	Genlingen			5. 12. 49	Reutner
Engel	Hildegard	Insterburg	13. 12. 49	Kiel		Ehefrau
Engel	Emil	Insterburg	13. 12. 49	Kiel		Zollbeamter
Heilhacke	Paul	Jevenstedt			12. 12. 49	Pelztierzüchter
Rosenow	Ilse	Gollnow			12. 12. 49	
Mies	Berta	Kiel			15. 12. 49	
Sill	Herbert	Velson	3. 1. 50	Friedrichstadt		Landw. Gehilfe
Nissen	Lina	Königsberg			1. 11. 49	
Schürmacher	Gisela	Schuppenbeil			1. 11. 49	Hausgehilfin
Schäfer	Herbert	Fahlenwerde	15. 11. 49	Neustadt		Reichsangestellter
Schäfer	Gertrud	Fahlenwerde	15. 11. 49	Neustadt		Landarbeiterin
Schäfer	Helga	Fahlenwerde	15. 11. 49	Neustadt		Schülerin
Gaschk	Ruth	Weissenburg			2. 11. 49	Hausgehilfin
Gust	Helene	Thorn / Lager Pöppendorf			11. 11. 49	

Name	Vorname	Geburtsort	Abmeldung	Neuer Wohnort	Anmeldung	Stand oder Beruf
Schlinke	Kurt	Neuflede	15.11.49	Südbaden	10.11.49	Landw. Arbeiter
Gosch	Karl-Johannes	Memel			14.11.49	Pelztierzüchter
Mattulat	Fritz	Mittelwarka / Russ. Kriegsgefangenschaft				Arbeiter
Jensen	Markus	Lindholm	30.11.49	Kiel	28.11.49	Umschüler
Engel	Emil	Tilsit	30.11.49	Witzwort		Zollbeamter
Schnabel	Ruth	Münster			5. 1. 50	Hausgehilfin
Bloedorn	Siegfried	Schlesien			1. 1. 50	Bauarbeiter
Hansen	Helmut	Hadersleben			17. 1. 50	Lehrer
Paape	Eva	Voigtshagen			17. 1. 50	Hausgehilfin
Danklefsen	Gertrud	Friedrichsadt			17. 1. 50	Hausgehilfin
Wesemann	Erna	Ahrenviöl			17. 1. 50	Hausgehilfin
Johannsen	Ingrid	Hamburg			11. 1. 50	Landw. Gehilfe
Dittmer	Helmut	Danzig			19. 1. 50	Heizer
Lahizeneski	Heinrich				14. 1. 50	Landwirt
Vohs	Bernhard	Ilenhorst			14. 1. 50	Ehefrau
Vohs, geb. Rachow	Meta	Friedrichsdorf			19. 1. 50	Hausgehilfin
Bodenhagen	Mimi	Trollenbull			19. 1. 50	Hausgehilfin
Stersel	Ursula	Stettin			3. 2. 50	Hausgehilfin
Therhaag	Lisa	Koldenbittel				Hausgehilfin
Berger	Paul	Krusen	1. 2. 50	Bochum		Schmied
Bergemann	Ingrid	Gortz	1. 2. 50	Hbg. Rahstedt		Hausgehilfin
Schwarz	Eckhard	Berlin	1. 2. 50	Ruhrgebiet		Landw. Arbeiter
Krüger	Irmgard	Köslin	2. 2. 50	Ramstedt		Hausgehilfin
Lorenzen	Helmut	Braderup	1. 2. 50	Heide		Kraftfahrer
Hüttmann	Holger	Kiel	2. 2. 50	St. Peter		
Fandrich	Horst	Wejesowop	1. 2. 50	Bordorf-Seedorf		Landw. Gehilfe
Busse	Ernst	Berlin	17. 2. 50	Berlin		Kaufmann
Busse	Marie	Koustein	17. 2. 50	Berlin		
Hoffmann	Horst	Tilsit	27. 2. 50	Richling		Beamtenanwärter
Wagner	Willi	Neubergen	28. 2. 50	Essen		Landw. Inspektor
Pape	Eva	Voigtshagen	28. 2. 50	Tönning	15. 1. 50	Hausgehilfin
Zech	Heinz	Danzig			15. 5. 50	Musiker
Knobloch	Karl	Debronk				Landw. Gehilfe

Name	Vorname	Geburtsort	Abmeldung	Neuer Wohnort	Anmeldung	Stand oder Beruf
Bethke	Edeltraut	Bublitz	15. 3. 50	Wasserkooog		Hausgehilfin
Latendorf	Waltraut	Kiel			15. 3. 50	Hausgehilfin
Padags	Charlotte	Rinnsäen			20. 3. 50	Hausgehilfin
Zühlke	Emil	Schlaticow			30. 3. 50	Bäcker
Moldenhauer	Elfriede	Plössen			6. 4. 50	Hausgehilfin
Schmidt-Tychsen	Liesel	Hamburg	7. 4. 50	Hamburg		Schülerin
Schmidt-Tychsen	Heinke	Hamburg	7. 4. 50	Hamburg		Schüler
Schmidt-Tychsen	Gerd	Hamburg	7. 4. 50	Hamburg		
Schmidt-Tychsen	Ingeburg	Hamburg			8. 4. 50	
Kroy	Eugen	Düren			8. 4. 50	Kaufmann
Kroy	Emma	Düren			8. 4. 50	
Zischke	Emma	Gollnow	8. 4. 50	Salzgitter		
Volkmann	Ursula	Kolberg	8. 4. 50	Schwabstedt		Hausgehilfin
Bialk	Paul	Johannesdorf	16. 4. 50	Stockach		Schmied
Bialk	Martha	Luzin	16. 4. 50	Stockach		
Bialk	Siegfried	Rahmel	16. 4. 50	Stockach		
Bialk	Gerhard	Rahmel	16. 4. 50	Stockach		
Dithmer	Helmut	Danzig			11. 4. 50	Landw. Gehilfe
Bittrich	Franz	Königsberg	14. 4. 50	Mühlheim / Baden		Küfer
Bittrich	Lena	Kragau	14. 4. 50	Mühlheim / Baden		
Bosch	Hildegard	Königsberg	14. 4. 50	Mühlheim / Baden		Schülerin
Naschadeck	Ingeborg	Königsberg	14. 4. 50	Mühlheim / Baden		Rentner
Buntzlaff	Albert	Alt Griebnitz	14. 4. 50	Braunschweig		
Buntzlaff	Ulrike	Pornow	14. 4. 50	Braunschweig		Landwirt
Bergemann	Franz	Grabersdorf	14. 4. 50	Mahde		
Bergemann	Elisabeth	Greifenhagen	14. 4. 50	Mahde		
Bergemann	Kurt	Stettin	14. 4. 50	Mahde		
Sellz	Johanna	Schusterkrug			14. 4. 50	Landw. Gehilfin
Kahfeld	Albert	Gintzai			17. 4. 50	Landw. Gehilfe
Eilmanowki	Franz	Danzig			15. 4. 50	Landw. Gehilfe
Ostgarth	Hildegard	Marlenwerder			15. 4. 50	Hausgehilfin
Kanth	Ingeborg	Danzig			18. 4. 50	Blumenbinderin
Lass	Marianne	Osterborstel	22. 4. 50	Hanshorn		
Schüler	Klaus	Kiel	18. 4. 50			Schüler

Name	Vorname	Geburtsort	Abmeldung	Neuer Wohnort	Anmeldung	Stand oder Beruf
Schüler	Renate	Kiel	18. 4. 50			Hausgehilfin
Lück	Irmtraud	Jacobsdorf	25. 4. 50	Köln Braunsfeld		Landw. Gehilfe
Gosch	Johannes	Marienwerder	26. 4. 50	Havestock Ahrensböck		Hausgehilfin
Günther	Anneliese	Hbg.-Altona	26. 4. 50	Düsseld. Benrath		
Günther	Lisa	Hamburg	29. 4. 50	Ipernstedt		Maler
Pfingst	Richard	Rasszehen	29. 4. 50	Berlin-Schöneberg		
Pfingst	Charlote	Wiehe	29. 4. 50	Berlin-Schöneberg		Verkäuferin
Pfingst	Helga	Wiehe	29. 4. 50	Berlin-Schöneberg		
Mäder	Eva	Danzig			1. 5. 50	Hausgehilfin
Günther	Anneliese	Hbg.-Altona			1. 5. 50	Hausgehilfin
Brockmann	Ferdinand	Bransberg			11. 5. 50	Friseur
Brockmann	Charlote	Bransberg			11. 5. 50	
Grabow	Martha	Bernstein			15. 5. 50	Patientin
Bruhns	Hermann	Brakel			15. 5. 50	Rentner
Schauer	Ilse	Gottberg			20. 5. 50	Hausgehilfin
Huchnow	Ellen	Königsberg	1. 5. 50	Bethel		
Butenhoff	Heinz	Stettin			2. 5. 50	Techn. Zeichner
Kapatat	Otto	Molene	8. 5. 50	Tübingen		Friseur
Kapatat	Margarethe	Absinke	8. 5. 50	Tübingen		Ehefrau
Klapatat	Klaus	Labian	8. 5. 50	Tübingen		Kind
Wiesjahn	Einhard	Seemark	8. 5. 50	St. Peter		Lehrer
Kromrey	Hermann	Rollman	9. 5. 50	Reutlingen		Maurerpolier
Kromrey	Berta		9. 5. 50	Reutlingen		Hausfrau
Lampe	Hermann	Rosleben	12. 5. 50	Oldenswort		Bauer
Schneider	Alwin	Langallen	12. 5. 50	Friedrichstadt		Oberschullehrer
Schneider	Gertrud	Cooguthen	12. 5. 50	Friedrichstadt		
Köln	Frieda	Arnswalde	12. 5. 50	Hamburg		
Hegel	Georg	Krossen	31. 5. 50	Mümsingen		Rentner
Hegel	Gerda	Stettin	31. 5. 50	Mümsingen		Ehefrau
Bergemann	Claus-Erich	Gartz	31. 5. 50			Maschinenschlosser
Schulz	Gerhard	Satnow / P.	8. 5. 50	Tübingen / Umsiedler		Landwirt
Schulz	Clara	Bail / P.	8. 5. 50	Tübingen / Umsiedler		
Rohmann	Klaus-Dieter	Röhlinghausen			1. 6. 50	Landw. Gehilfe
Gosch	Martha	Memel	3. 6. 50	Kiel		Landw. Gehilfe

Name	Vorname	Geburtsort	Abmeldung	Neuer Wohnort	Anmeldung	Stand oder Beruf
Gosch	Klaus	Memel	3. 6.50	Kiel		Fuchswärter
Gosch	Konrad	Marienwerder	3. 6.50o	Kiel		Landw. Gehilfe
Bergan	Johannes	Stettin	5. 6.50	Kornwestheim - Stuttgart		Schlosser
Bergan	Luise	Stettin	5. 6.50			
Lehnart	Hermann	Bad Kösser	8. 6.50	Tutlingen		
Lehnart	Gertrud	Röhren	8. 6.50	Tutlingen		Ehefrau
Lehnart	Manfred	Christinenberg	8. 6.50	Tutlingen		Kind
Lehnart	Heide	Gollnow	8. 6.50	Tutlingen		Kind
Lehnart	Hermann	Christinenberg	8. 6.50	Tutlingen		Kind
Lehnart	Karin	Christinenberg	8. 6.50	Tutlingen		Kind
Sirelow	Annaliese	Schievelbein			9. 5.50	Schülerin
Grätz	Helmuth	Frankenberg			9. 5.50	Landarbeiter
Selck	Johannes	Schusterkrug			15. 6.50	Landarbeiter
Piotraschke	Walter	Grossendorf			15. 6.50	Landarbeiter
Daniel	Walter	Stettin	17. 6.50	Tönning		Lehrer
Bergemann	Hans-Erich	Gartz			19. 6.50	Maschinenschlosser
Friske	Willy	Trockan	28. 6.50	Berlin		Dipl. Landwirt
Johannsen	Ingrid	Hamburg			28. 6.50	
Tuchtenhagen	Lotte	Kolberg	1. 7.50	Lindau-Esbach		Hausangestellte
Moltenhagen	Elfriede	Plöhsen	1. 7.50	Witzwort		Hausangestellte
Marquard	Kurt	Königsberg	2. 7.50	Kiel		Buchhalter
Blödorn	Siegfried	Selesien			20. 7.50	Maurer
Mies	Berta	Kiel			31. 7.50	
Sterzel	Ursula	Stettin	1. 8.50	Bad Kissingen		
Lenius	Gertrud	Grantschen	1. 8.50	Friedrichstadt		
Lenius	Manfred	Schwabach	1. 8.50	Friedrichstadt		
Lenius	Marlene	Schwabach	1. 8.50	Friedrichstadt		
Laumann	Albert	Pynitz	7. 8.50	Hamburg		Rentner
Paulin / Mädler	Ursula	Danzig	9. 8.50	Aachen		
Augustin	Grete	Jacobshagen	16. 8.50	Rheinland		
Kawik	Hedwig	Bogenschütz	16. 8.50	dto.		
Liedke	Erna	Flohrhof	16. 8.50	Rheinland - Pfalz		
Liedke	Manfred	dto.	16. 8.50	dto.		

Name	Vorname	Geburtsort	Abmeldung	Neuer Wohnort	Anmeldung	Stand oder Beruf
Liedke	Monika	dto.	16. 8.50	dto.		
Dobratz	Frieda	Schievelbein	16. 8.50	dto.		
Dobratz	Wolfgang	Schievelbein	16. 8.50	Rheinland - Pfalz		
Skompa	Alfred	Holderfelde	30. 8.50	Wuppertal		Hausgehilfin
Günther	Annaliese	Hbg. - Altona	31. 8.50	Husum	17. 8.50	Bäcker
Zühlke	Emil	Taarstedt				Hausgehilfin
Latendorf	Waltraut	Kiel	1. 9.50	Tönning		
Schmoltd	Gertrud	Netzlaß	1. 9.50	Hamdorf		Landarbeiter
Muhs	Erwin	Schönhof / Pommern	1. 9.50	Friedrichstadt		Schriftsetzer
Hämmerling	Hugo	Schwerin	6. 9.50	Kreis Hanau Umsiedlung		Ehefrau
Hämmerling geb. Rieber	Emma	Teschbusch	6. 9.50	dto.		
Hämmerling	Christa	Schievelbein	6. 9.50	dto.		Kind
Hämmerling	Horst	dto.	6. 9.50	dto.		Kind
Hämmerling	Margrit	dto.	6. 9.50	dto.		Kind
Hämmerling	Marie-Luise	Husum	6. 9.50	dto.		Kind
Hüttmann	Kurt	Breslau	6. 9.50	Kr. Kochem Umsiedlung		Drucker
Hüttmann	Ina	Hbg.-Altona	6. 9.50	dto.		
Hüttmann	Kurt	Breslau	6. 9.50	dto.		
Volkmann	Johanne	Motzlin	11. 9.50	dto.		
Volkmann	Ursula	Kolberg	11. 9.50	dto.		Tischler
Lieder	Bruno	Danzig	11. 9.50	dto.		
Lieder	Anna	Schneidemühl	11. 9.50	dto.		
Lieder	Klaus-Jürgen	dto.	11. 9.50	dto.		
Lieder	Brigitte	dto.	11. 9.50	dto.		
Lieder	Siegfried	dto.	11. 9.50	dto.		
Lieder	Hartmut	dto.	11. 9.50	dto.		
Sinnick	Alfred	dto.	11. 9.50	dto.		Schlosser
Padags	Charlotte	Runschen	11. 9.50	Kreis Frankenthal		Hausgehilfin
Clausen	Klaus-Joh.	Kleve	11. 9.50	Ruhrgebiet		Müller
Blödorn	Max	Silesen	14. 9.50	Frankenthal		Schmied
Blödorn	Ina	Bulgrin	14. 9.50	dto.		

Name	Vorname	Geburtsort	Abmeldung	Neuer Wohnort	Anmeldung	Stand oder Beruf
Blödorn	Siegfried	Silesen	14. 9. 50	dto.		
Blödorn	Günter	dto.	14. 9. 50	dto.		
Hoffmann	Ernst	Freiburg / Brsg.	15. 9. 50	Frankenthal - Land		Stad. Obergeh.
Hoffmann	Gertrud	Liebenfelde	15. 9. 50	dto.		Ehefrau
Hoffmann	Horst	Tilsit	15. 9. 50	dto.		Beamtenanwärter
Pfiezpp	Therese	Allenberg	15. 9. 50	dto.		Rentnerin
Bermann	Ruth	Königsberg	15. 9. 50	Hamburg		Hausgehilfin
Halse	Gustav	Daarz	17. 9. 50	Simmern		Landarbeiter
Halse	Marie	Kukahl	17. 9. 50	dto.		
Halse	Hildegard	Jacobsdorf	17. 9. 50	dto.		
Staeven	August	Rissnow	17. 9. 50	dto.	25. 9. 50	Rentner
Carstens	Helene	Gumburnen				
Bergmann	Adolf	Konstantina	9. 10. 50	Umsiedlung		Weber
Bergmann	Auguste	dto.	9. 10. 50	dto.		
Gast	Helene	Thorn	10. 10. 50	Lübeck		
Beszynski	Josef	dto.	10. 10. 50	dto.		
Beszynski	Christine	dto.	10. 10. 50	dto.		
Tessmann	Martha	Rottnow	10. 10. 50	Bad Kreuznach Umsiedlung		
Tessmann	Siegfried	dto.	10. 10. 50	dto.		
Tessmann	Georg	dto.	10. 10. 50	dto.		
Tessmann	Jürgen	Greifenberg	10. 10. 50	dto.		
Tessmann	Helmut	dto.	10. 10. 50	dto.		
Tessmann	Heinz	dto.	10. 10. 50	dto.		
Puttkammer	Ernst	Spiegelberg	11. 10. 50	dto.		
Puttkammer	Anny	Berlin	11. 10. 50	dto.		
Puttkammer	Christel	Kaimen	11. 10. 50	dto.		
Puttkammer	Johannes	dto.	11. 10. 50	dto.		
Puttkammer	Armin	dto.	11. 10. 50	dto.		
Blödorn	Fritz	Silesen	16. 10. 50	Tiefenthal		Zimmermann
Kleefeld	Martha	Büdelsdorf	19. 10. 50	Niederprüm		Flüchtling
Kleefeld	Gudrun	Koldenbüttel	19. 10. 50	dto.		Flüchtling
Wartenberg	Agnes	Eichelschagen	21. 10. 50	Köln-Wordingen		Flüchtling
Schulz	Paul	Kiel	26. 10. 50	Böblingen		Kfm. Angestellter

Name	Vorname	Geburtsort	Abmeldung	Neuer Wohnort	Anmeldung	Stand oder Beruf
Benschop	Bastian	Krümpen				Holländ. Bauer
Hoffmann	Charlotte	Stettin	29.10.50	Hbg - Altona		Flüchtling
Schaffrahn	Erich	Königsberg	30.10.50	Köln-Kaltz		Schlosser
Wagner	Emma	Stemögel			31.10.50	Flüchtling
Hoffmann	Wolfgang	Stettin			31.10.50	Flüchtling
Johannsen	Ingrid	Hamburg			31.10.50	Hausgehilfin
Peters	Peter	Hamburg			3.10.50	Eisenbahner
Bestgen	Anna	Dattenfeld			4.10.50	Hausgehilfin
Hucho	Ellen	Königsberg			9.10.50	Studentin
Paape	Eva	Vogtschagen			10.50	Hausgehilfin
Uten	Hans	Maldin			25.10.50	Landw. Gehilfe
Deltlaff	Konrad	Danzig			2.11.50	Landw. Gehilfe
Wend	Ewald	Gros Sabow			2.11.50	Landw. Gehilfe
Berg	Agnes	Danzig			3.11.50	
Berg	Eckart	dto.			3.11.50	
Berg	Bäbel	dto.			3.11.50	
Klaus	Julius	Mühlengarten			14.11.50	Mechaniker
Johannsen	Horst	Hamburg			13.11.50	
Neumann	Anna	Heinersdorf	22.11.50	Altenkirchen		
Neumann	Hildegard	Tatschkau	22.11.50	Stübaden		
Mädler	Wilhelm	Danzig	22.11.50	dto.		Maurer
Mädler	Margartha	Marienbourg	22.11.50	dto.		
Mädler	Eva	Danzig	22.11.50	dto.		
Mädler	Hannelore	dto.	22.11.50	dto.		
Mädler	Ilse	dto.	22.11.50	dto.		
Ralf	Ferdinand	Gr. Gadebrücke	17.11.50	Segeberg		Landwirt
Ralf	Wiebke	Elsdorf	17.11.50	dto.		
Gisitzki	Gertrud	Trenburg	2.12.50	St. - Peter		Hausgehilfin
Wen	Hans	Malokin		Lehe		Landw. Gehilfe
Keiser	Walter	Danzig	4.12.50	Hamburg		Bahnarbeiter
Bertgen	Anna	Dattenfeld	12.12.50	Dattenfeld		Hausgehilfin
Jensen	Hans	Rastatt	26.12.50	Rastatt		Bäcker
Schmidt	Maria	Baden	2.12.50	Friedrichstadt		

Die in den Berichten 11, 12 und 13 aufgeführten Vertriebenen und Flüchtlinge wurden im Zeitraum vom 1. 1. 1941 bis 15.12.1950 erfaßt. In diesem Zeitraum wurden die Vertriebenen und die Flüchtlinge, die in Koldenbüttel untergebracht wurden, im Melderegister der Gemeinde aufgezeichnet. Wer in Koldenbüttel zuzog, mußte sich anmelden, wer wegzog, mußte sich abmelden. Leider haben sich nicht alle Abwanderer abgemeldet. Die Vertriebenen und Flüchtlinge wurden im Melderegister registriert. Es waren 1745 Zugänge, davon waren 450 Kinder. Den 1745 Zugängen stehen 1123 Abmeldungen gegenüber. Die verbleibenden Personen - 622 an der Zahl - sind nicht alle in Koldenbüttel geblieben. Leider hat sich ein Großteil von ihnen nicht abgemeldet. Ein geringer Teil von ihnen wurde in Koldenbüttel und Umgebung ansässig. Diese Vermutung läßt sich durch folgende Zahlen belegen:

1939 hatte Koldenbüttel 676 Einwohner
 1970 hatte Koldenbüttel 917 Einwohner
 1987 hatte Koldenbüttel 693 Einwohner
 Die größere Anzahl von Einwohnern im Jahre 1950 waren überwiegend Vertriebene und Flüchtlinge.

Die meisten Vertriebenen und Flüchtlinge aus dem Kreise Eiderstedt sind zwischen 1949 und 1960 nach Nordrhein-Westfalen, Baden-Württemberg, Rheinland/Pfalz und Hamburg umgesiedelt worden. Ein kleiner Teil wurde in Hessen ansässig, ein noch kleinerer in Bremen.

Krankheiten nach dem Krieg

Die nachfolgende Zusammenstellung ist dem Amtsblatt für Schleswig-Holstein vom 4. Januar 1947 entnommen. Sie erfasst die ansteckenden Krankheiten, soweit sie im Zeitraum einer einzigen Woche, nämlich der vom 10. November 1946 bis zum 16. November 1946 als Neuerkrankungen angezeigt worden sind.

	Südtondern	Husum/Eiderstedt	Schlesw.-Holst.-
Diphtherie.....	10	11	332 (14.539)
Scharlach	3		38 (2.164)
Keuchhusten	38	6	423
Tbc	28	4	169 (4.971)
Typhus	2	10	97 (5.222)
Krätze	9	133	1.079
Gonorrhöe	5	1	72 (12.290)
Lues	5	2	136 (5.678)
Kinderlähmung		1	4
Paratyphus		5	21
Hepatitis		1	37

II. Nachtrag zur Serie „Flüchtlinge und Vertriebene in Koldenbüttel.

Erstellt von Wolfgang Müller, Mai 2002

1) Einheitliche Begriffsbestimmungen

Als Kriterium für die Zuordnung zur Gruppe der Flüchtlinge legte man den relativ leicht erfragbaren Wohnsitz am 1. September 1939 zugrunde. Dieses Erhebungsprinzip wurde praktisch in das spätere Bundesvertriebenengesetz (BVFG) vom 5. Juni 1953 übernommen. Hauptziel dieses Gesetzes war, die unterschiedlichen Flüchtlingsbegriffe abzuschaffen und durch bundeseinheitliche Begriffsbestimmungen zu ersetzen. Es unterscheidet zwischen Vertriebenen und Sowjetzonenflüchtlingen. Die Evakuierten schieden unter Hinweis auf das Evakuiertengesetz aus.

Das BVFG enthält in seinem Abschnitt I die Begriffsbestimmung für die drei anerkannten Gruppen von Vertriebenen und Flüchtlingen -BVFG i.d.F. vom 2.6.1993 - (BGBl. I 829).

Vertriebener ist insbesondere, wer als deutscher Staatsangehöriger oder deutscher Volkszugehöriger seinen Wohnsitz in den ehemals unter fremder Verwaltung stehenden deutschen Ostgebieten oder in Gebieten außerhalb des Deutschen Reiches nach dem Gebietsstand vom 31.12.1937 im Zusammenhang mit den Ereignissen des 2. Weltkrieges infolge Vertreibung, insbesondere Ausweisung oder Flucht, verloren hat (§ 1 BVFG).

Heimatvertriebener ist ein Vertriebener, der am 31.12.1937 oder vorher seinen Wohnsitz im Gebiet des Staates hatte, aus dem er vertrieben worden ist und dieses Gebiet vor dem 1.1.1933 verlassen hat (§ 2 BVFG).

Sowjetzonenflüchtling ist ein deutscher Staatsangehöriger oder Volkszugehöriger, welcher in der SBZ oder in Berlin (Ost) seinen Wohnsitz hatte und von dort vor dem 1.7.1950 geflüchtet ist, um sich einer von ihm nicht zu vertretenden und durch die politischen Verhältnisse bedingten besonderen Zwangslage (insbes. unmittelbare Gefahr für Leib und Leben oder persönliche Freiheit) zu entziehen (§ 3 Abs. 1 BVFG)-

Heimatvertriebene erhielten den Ausweis A, Vertriebene, die nicht Heimatvertriebene waren, erhielten den Ausweis B.

Den Ausweis C erhielten Sowjetzonenflüchtlinge, die nicht gleichzeitig Vertriebene waren.

2) Fotokopie eines Original-Flüchtlings-Ausweises A

BUNDESPUBLIK DEUTSCHLAND
AUSWEIS
 für Vertriebene und Flüchtlinge
A
 Nachtrag zum Ausweis
 112944/1953

Zur Besichtigung
 Diese Karte ist eine willkürliche Urkunde. Nachdruck, Fälschung, Verstoß, Verrent, Ausbehalten, Öffnen, Beschädigen, Abhandeln sind strafbar.

Nr. des Personalausweises
SH 6527 314
 Behördliche Eintragungen

Sängiger Aufenthalt im Bundesgebiet (Beitrag war)
 seit: **1. 4. 1953**
 Wohnort und Wohnung
Wolfgang Müller
Wolfgang Müller
 Ummantelung im Inland
Wolfgang Müller
 Datum
1. 1. 1953
 Ort
Wolfgang Müller
 Ausstellende Behörde
Wolfgang Müller
 Ummantelung

Name (bei Frauen nach Geburtsname)
Müller
 Vorname (wenn untertrieben)
Wolfgang
 Geburtsort (Land/Kreis)
Wolfgang Müller
 Kinder unter 16 Jahren
 Vorname
Wolfgang Müller
 Geburtsort
Wolfgang Müller
 Geburtsort
 1.
 2.
 3.
 4.
 5.
 6.

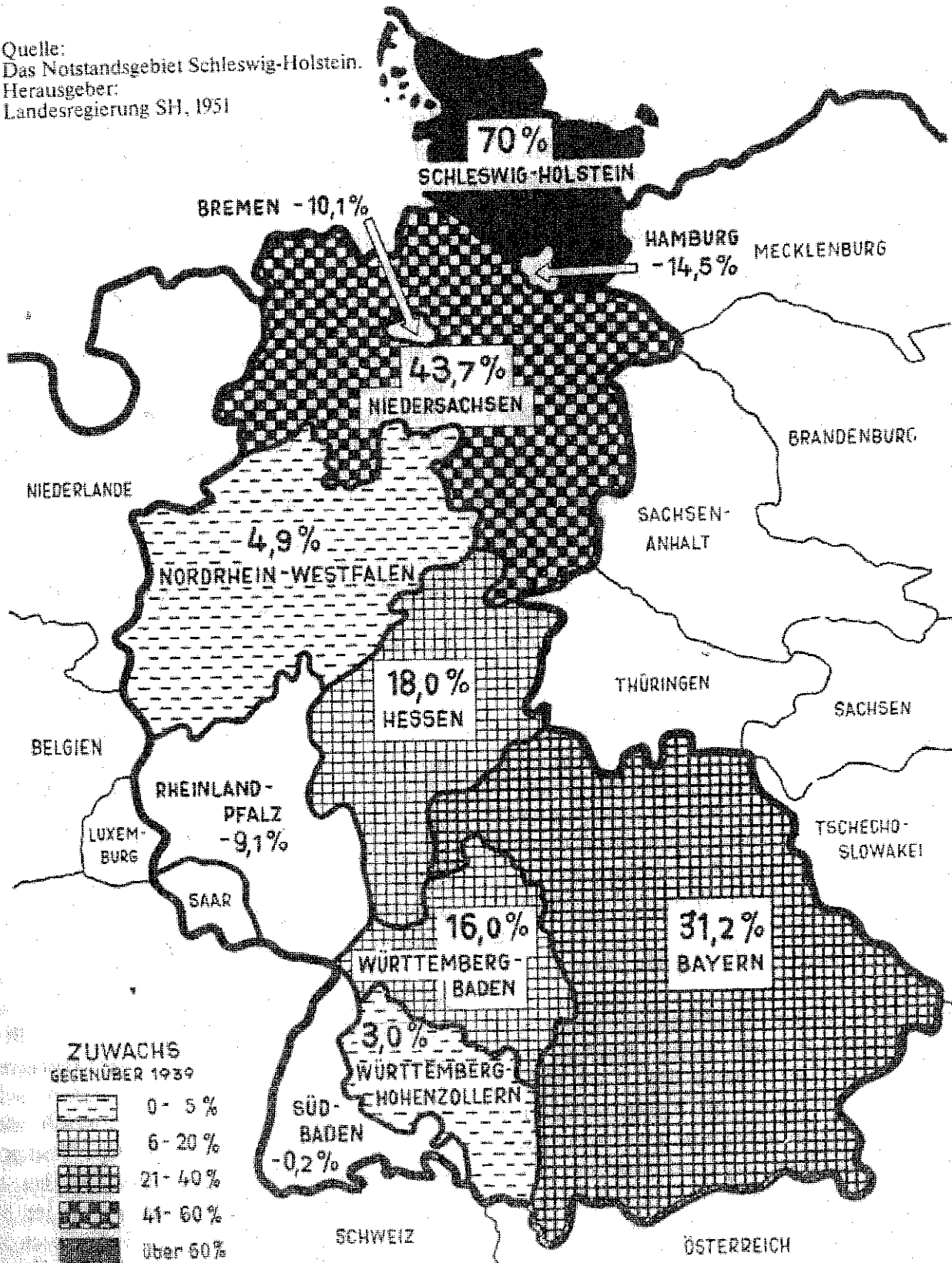
2) **Karten und Graphiken:**

a) Karte: „Überbevölkerung Schleswig-Holsteins“

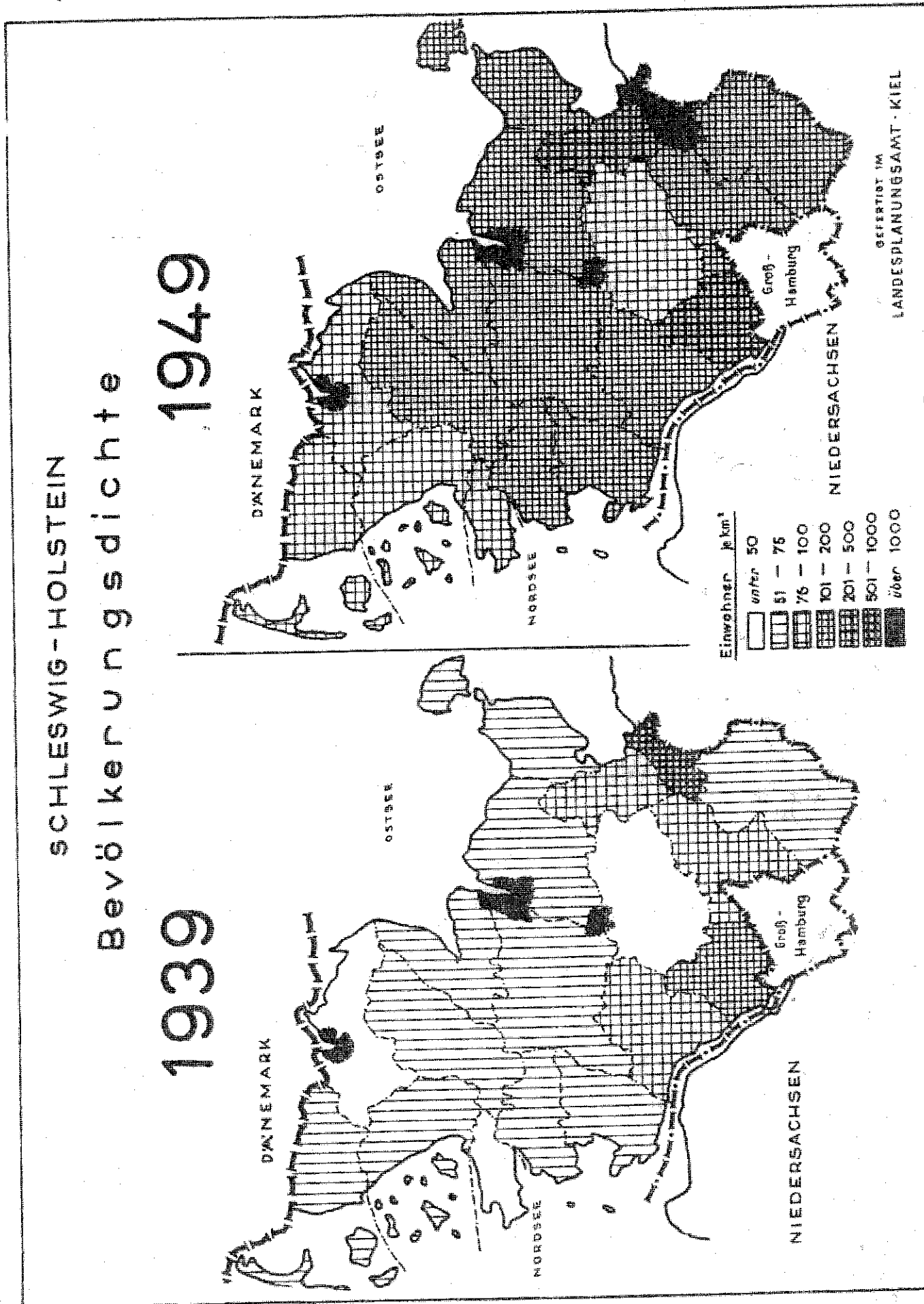
Quelle: Das Notstandsgebiet Schleswig-Holstein . Herausgeber: Landesregierung S-H, 1951

DIE ÜBERVÖLKERUNG Schleswig-Holsteins

Quelle:
Das Notstandsgebiet Schleswig-Holstein.
Herausgeber:
Landesregierung SH, 1951



b) Karte: Schleswig-Holstein – Bevölkerungsdichte 1939 bzw. 1949
Quelle: Landesplanungsamt Kiel – Herausgeber: Landesregierung S-H, Planungsamt, Kiel 1949



3) Der Flüchtlingsstrom im Krs. Eiderstedt

a)

Nach dem Mitteilungsblatt für das Flüchtlingswesen „Der Flüchtlingsberater“ Nr. 3/48 kamen im Kreis Eiderstedt auf 100 Einheimische an Flüchtlingen:

<u>17.9.1945</u>	<u>14.10.1946</u>	<u>3.1.1948</u>
50	107	93

In Schleswig-Holstein kamen auf 100 Einheimische an Flüchtlingen:

64	87	83
----	----	----

b)

Einwohnerzahlen im Krs. Eiderstedt und im Land Schleswig-Holstein

a) im Krs. Eiderstedt:

<u>17.5.1939</u>	<u>29.10.1946</u>	<u>1.1.1948</u>
15.136	29.647	29.456

b) im Land S-H:

<u>17.5.1939</u>	<u>29.10.1946</u>	<u>1.1.1948</u>
1.588.994	2.653.084	2.739.709

c)

Trotz steigender Bevölkerungszahl verschob sich das Verhältnis der Einheimischen zu den Flüchtlingen schon 1948 leicht zugunsten der Einheimischen. Dies geschah durch die Rückwanderung der Evakuierten und insbesondere durch die Rückkehr der Kriegsgefangenen.

d) Ein weiterer Blick in die Statistik:

Die 11.500 Flüchtlinge in Eiderstedt per 1.12.1945 erhöhten sich bis zum 1.3.1946 auf 15.700.

Vertriebene, Zugewanderte, Evakuierte im Krs. Eiderstedt:

<u>19.8.46</u>	<u>6.1.47</u>	<u>18.8.47</u>	<u>3.1.48</u>	<u>1.9.48</u>
15.900	15.000	14.700	14.490	14.411

Vertriebene, Zugewanderte, Evakuierte im Land Schleswig-Holstein:

<u>19.8.46</u>	<u>18.8.47</u>	<u>1.9.48</u>
950.000	1.206.900	1.231.395

Evakuierte im Krs. Eiderstedt:

<u>3./4. 1. 1948</u>	<u>1.6.1949</u>	<u>31.12.1953</u>
2.360	2.116	565

Evakuierte in Schleswig-Holstein:

<u>3./4.1. 1948</u>	<u>1.6.1949</u>	<u>31.12.1953</u>
196.732	163.462	73.716

4) Die Bevölkerungsentwicklung im Krs. Eiderstedt – Vertriebene und Zugewanderte 1950 - 1960

A) Vertriebene:

<u>13.9.1950</u>	<u>1.1.1953</u>	<u>1.7.1956</u>	<u>31.12.1960</u>
8.554	5.500	3.800	3.500
= 32,7 %	= 24,4 %	= 18,9 %	= 18,3 %

B) Zugewanderte:

1.254	-----	1.100	1.100
= 4,8 %	-----	= 5,4 %	= 5,3 %

5) Bevölkerungsdichte im Krs. Eiderstedt, Gebietsstand per 31.12.1958

Personen je qkm

<u>1939</u>	<u>1950</u>	<u>31.12.1958</u>
45	77	56
Bevölkerungsdichte in Schleswig-Holstein:		
101	166	145

6) Wieviel Vertriebene leben noch in Eiderstedt?

Quelle: „Eiderstedter Tageblatt“ vom Juni 1953

nk. Tönning. Die von der Landkreisverwaltung Eiderstedt für das gesamte Kreisgebiet zusammengestellte Bevölkerungsstatistik nach dem Stichtage vom 1. Juni dieses Jahres hat gegenüber der Statistik vom 1. Januar 1953 einige zum Teil ganz beträchtliche Veränderungen zu verzeichnen. Insgesamt wurden in Eiderstedt zum 1. Juni dieses Jahres 22.210 Einwohner gezählt, davon 14.921 Einheimische und 7.289 Heimatvertriebene, so daß im Vergleich zur Bevölkerungsstatistik zu Beginn dieses Jahres die Kreisbevölkerung um 350 Heimatvertriebene abnahm und einen Zugang von 12 Einheimischen zu verzeichnen hatte.

Unter dem Durchschnitt

Die Reihe der unter dem Kreisdurchschnitt liegenden Gemeinden führt die Gemeinde Tümlauer Koog mit 5,1 % bei 221 Einheimischen und 12 Vertriebenen an. Ihr folgen Vollerwiek mit 16,3 % bei 240 Einheimischen und 47 Vertriebenen, Welt mit 17,4 % bei 265 Einheimischen und 56 Vertriebenen, Westerhever mit 20,1 % bei 315 Einheimischen und 79 Vertriebenen, Tating mit 21,2 % bei 1012 Einheimischen und 273 Vertriebenen, Grothusenkoog mit 22,0 % bei 39 Einheimischen und 11 Vertriebenen, Augustenkoog mit 22,8 % bei 91 Einheimischen u. und 27 Vertriebenen, Osterhever mit 23,4 Prozent bei 347 Einheimischen und 106 Vertriebenen, Koldenbüttel mit 25,1 % bei 664 Einheimischen und 223 Vertriebenen, Kotzenbüttel mit 25,2 % bei 187 Einheimischen und 63 Vertriebenen, Witzwort mit 25,4 % bei 808 Einheimischen und 276 Vertriebenen, Kirchspiel Garding mit 25,5 % bei 405 Einheimischen und 139 Vertriebenen, Uelvesbüttel mit 25,9 % bei 332 Einheimischen und 116 Vertriebenen, Poppenbüttel mit 26,7 % bei 316 Einheimischen und 115 Vertriebenen, Tetenbüttel mit 27,6 % bei 983 Einheimischen und 376 Vertriebenen, Norderrichskoog mit 27,6 % bei 89 Einheimischen und 34 Vertriebenen und schließlich Kating mit 31,4 % bei 288 Einheimischen und 132 Vertriebenen.

7) Wieviel Frauen, wieviel Männer?

Für den ehemaligen Krs. Eiderstedt liegen darüber Zahlen nur vom **29.10.1946** für die Gesamtbevölkerung vor, ergänzt durch Vergleichszahlen aus dem Jahre 1939 (in Klammern):

Kreis Eiderstedt:

Einwohnerzahl	davon	
	männl. %	weibl. %
29.647	43,8	56,2
(15.136)	(49,6)	(50,4)

8) Gegenüberstellung der Altersgruppen der Flüchtlinge denen der Einheimischen

Altergruppen	Flüchtlinge	Einheimische
0 bis unter 35 Jahre	55,8 %	51,7 %
6 bis unter 18 Jahre	24,9 %	21,1 %
18 bis unter 35 Jahre	23,0 %	20,1 %
60 bis und darüber	0,6 %	15,3 %

Quelle: Statistisches Landesamt SH.

9) Altersgruppierung der Flüchtlinge, basierend auf der Flüchtlingserhebung durch das Statistische Landesamt S-H, im Kreis Eiderstedt:

Altergruppen	im Kreis Eiderstedt
0 bis unter 15 Jahre	28,7 %
15 bis unter 21 Jahre	10,0 %
21 bis unter 60 Jahre	51,3 %
60 und mehr Jahre	11,0 %

Die Prozentsätze beziehen sich auf die Gesamtzahl der Vertriebenen im Kreis Eiderstedt.

10) Woher kamen die Flüchtlinge?

Rund 79 % der nach Schleswig-Holstein gekommenen Flüchtlinge stammten aus Ostpreußen, Pommern, Ostbrandenburg und Schlesien. Die größte Gruppe wurde von den Pommern und Ostpreußen (einschließlich des Memellandes) gestellt, nämlich fast 72 %.

Die Flüchtlinge in Koldenbüttel 1946 nach Hauptherkunftsgebieten:

insgesamt	darunter wohnten am 1.9.1939			
	Ew. in Koldenbüttel	in Berlin	im Gebiet der SBZ/DDR	im dt. Reichsgebiet östl. d. Oder/Neiße
1.292	41	25	472	46

Die Flüchtlinge in Koldenbüttel 1950 nach Herkunftsgebieten:

insgesamt	darunter wohnten am 1.9.1939			
	EW in Koldenbüttel	in Berlin	im Gebiet d. SBZ/DDR	i.dt. Reichsgebiet östl. d. Oder/Neiße u.i.Saarland
1.135	10	30	350	46+3

11) Umsiedlungszahlen des Krs. Eiderstedt:

Jahr	Einheimische	Flüchtlinge	Gesamt	%-Anteil an Flüchtl.
1947	14.913	15.024	29.937	50,18
1948	15.079	14.510	29.589	49,00
1949	15.425	13.924	29.349	47,40
1950	14.761	13.194	27.955	47,10
1955	14.668	6.024	20.690	29,10
1960	14.379	5.064	19.443	26,00
1965	15.416	5.005	20.421	24,50
1970	16.719	4.824	21.543	22,39 *)

Der Beginn der Umsiedlung im Jahre 1949 verlief im Krs. Eiderstedt nur schleppend. Die vorgenannten Zahlen zeigen aber, dass zwischen 1950 und 1955 eine starke Umsiedlungswelle einsetzte, die deutlich zu einer Bevölkerungsabnahme führte.

*) Quelle: Akten des Krs. Eiderstedt

12) Bevölkerungsstand in Koldenbüttel am 10. Januar 1948:

Einheimische	Flüchtlinge	Gesamt	%-Anteil an Flüchtl.
579	655	1.234	54,90

Quelle: Auszug aus den Akten des Krs. Eiderstedt

13) Stand der Umsiedlung in Koldenbüttel am 30.11.1952:

am 31.12.51		Umsiedlungsanträge Zugänge vom 1.1. - 30.11.1952		insgesamt	
Fam.	Pers.	Fam.	Pers.	Fam.	Pers.
43	138	12	49	55	187

1.1. - 30.11.1952		insgesamt	
Sammeltransporte		Einzeltransporte	
Fam.	Pers.	Fam.	Pers.
4	13	9	36
		13	49

Auf die Umsiedlung am 30.11.1952			
verzichteten		bzw. sind noch vorliegende	
verzogen		Anträge	
Fam.	Pers.	Fam.	Pers.
4	9	33	129

Quelle: Auszug aus den Akten des Krs. Eiderstedt

14) Für die Zeit vom 1949 bis 1960 gibt das Statistische Landesamt folgende Umsiedlungszahlen bekannt:

Aus dem damaligen Krs. Eiderstedt wurden in dem o.a. Zeitraum insgesamt 7.099 Personen umgesiedelt. Die Zahlen für die einzelnen Jahre sind:

1949/50	3.041 Personen
1951	1.057 Personen
1952	741 Personen
1953	860 Personen
1954	563 Personen
1955	347 Personen
1956	155 Personen
1957	125 Personen
1958 - 1960	210 Personen
	7.099 Personen

Die meisten Umsiedler nahm damals das Land Nordrhein-Westfalen auf, gefolgt von Baden-Württemberg, Rheinland/Pfalz und Hamburg. Ein kleiner Teil wurde in Hessen ansässig, ein noch kleinerer in Bremen.

Die Umsiedlung erfolgte auf freiwilliger Basis. Von den auf Bundesebene bis zum Anmeldeschluss am 31. 12. 1965 registrierten Umsiedlungsbewerbern wurde bis Ende des Jahre 1968 genau 1.032.400 Personen von den Aufnahmeländern in Arbeitsplätze vermittelt und mit Wohnungen versorgt. 1969 gab es nur noch etwa 350 unerledigte Fälle. Die Umsiedlungsaktion galt damit als abgeschlossen. Für die Transportkosten und die Ausgaben für den Wohnungsbau brachte der Bund allein 2 Milliarden DM auf.

15) Bevölkerungsstand am 10.1.1948 in Koldenbüttel:

Einheimische	Flüchtlinge	Gesamt	Verhältnis d. Flüchtlinge zur Gesamt-Ew.-Zahl in %
579	655	1.234	53,10

Quelle: Auszug aus den Akten des Krs. Eiderstedt

16) Volks- und Berufszählung am 6. Juni 1961 - Wohnbevölkerung nach dem Geschlecht und nach Altersgruppen-Gemeinde Koldenbüttel

Wohnbevölkerung Koldenbüttels am 6. 6. 1961:
676 Einwohner,

davon waren Jahre alt:

Jahre	männlich	weiblich	insges.
0	9	2	11
1	5	6	11
2-4	12	17	29
5	6	3	9
6-9	21	22	43
10-13	20	29	49
14	5	3	8
15	2	7	9
16-17	13	6	19
18-19	16	3	19
20	5	6	11
21-24	13	18	31
25-29	29	11	40
30-34	15	23	38
35-39	20	17	37
40-44	11	22	33
45-49	16	24	40
50-54	19	22	41
55-59	26	27	53
60-64	27	13	40
65-69	14	19	33
70-74	13	15	28
75-79	15	6	21
80-84	10	5	15
85 u. mehr ohne Angabe	2	4	6
	1	1	2
	345	331	676

Quelle: Statistisches Landesamt Schleswig-Holstein

17) Schreiben des Krs. Eiderstedt - Der Landrat vom 11. Januar 1966 an die Städte und Ämter des Kreises und an die Gemeinde Koldenbüttel

„Betr.: Beendigung der gelenkten Umsiedlung in die Aufnahmeländer

Nach der Verordnung zur Änderung der Verordnung zur Umsiedlung aus überbelegten Ländern vom 23.11.1964 (BGBl. I S. 928) ist die gelenkte Umsiedlung von Land zu Land am 31.12.1965 beendet worden.

Der Minister für Arbeit, Soziales und Vertriebene des Landes Schleswig-Holstein hat diese Rechtslage mit Runderlass Nr. 12/1965 vom 31.12.65 nochmals bestätigt. Nach diesem Zeitpunkt können gelenkte Umsiedlungen nur noch durchgeführt werden, wenn Umsiedlungswillige Anträge bis zum 31.12.1965 gestellt haben und vom Aufnahmeland bis zu diesem Termin zur Umsiedlung angenommen worden sind.

Die Beendigung der Umsiedlung bezieht sich lediglich auf die gelenkt Umsiedlung. Als „gelenkt“ wird die Umsiedlung betrachtet, die über einen Umsiedlungsantrag zustande kommt, einem der Aufnahmeländer zugeleitet wurde und daraufhin vom Aufnahmeland geeigneter und ausreichender Wohnraum in seinem Bereich zur Verfügung gestellt wurde.

Solange Berechtigte nach dem BVFG die allgemeinen Umsiedlungsvoraussetzungen erfüllen und eine geeignete und ausreichende Wohnung am neuen Aufenthaltsort nachweisen können, besteht nach wie vor die Möglichkeit, im Wege der Umsiedlung umzuziehen. Es muß aber immer eine der allgemeinen Voraussetzungen, nämlich die endgültige Existenzversorgung oder die endgültige Wohnraumversorgung oder die Familienzusammenführung am Arbeitsort des Ernährers oder die Erfüllung bestimmter gesundheitlicher Voraussetzungen erreicht werden können.

Im Auftrage
gez. Berndt“

Quelle: Akten des Krs. Eiderstedt

18) Der Landrat des Kreises
Eiderstedt
Az.: W./Dt.

Tönning, den 19.10.1945

An die
Herren Bürgermeister
des Kreises Eiderstedt.

Gestern haben hohe Offiziere des 8. britischen Corps dem Kreis einen Besuch abgestattet. Sie haben einige Hofgebäude besichtigt und dabei festgestellt, daß die Flüchtlinge eng zusammen gepfercht waren, während die guten Stuben noch unberührt geblieben waren. Z.B. waren in einem Hause in zwei kleinen Zimmer 9 Flüchtlinge untergebracht, während die übrigen 4 großen Zimmer von nur 3 Personen bewohnt wurden. Die Engländer haben hieraus den Schluß gezogen, daß noch viele Flüchtlinge im Kreis Platz finden können und haben beschlossen, daß noch 5000 Flüchtlinge nach Eiderstedt zu bringen seien. Sie haben mir erklärt, die Bevölkerung habe sich dieses selbst zuzuschreiben.
Die Engländer wünschen, daß jeder Bürgermeister einen vertrauenswürdigen Flüchtling in seiner Gemeinde fragt, ob er bereit sei, die Interessen der Flüchtlinge in der Gemeinde zu vertreten, oder ob er eine geeignete Person unter den Flüchtlingen namhaft machen könne. Dieser Interessenvertreter der Flüchtlinge soll das Bindeglied zwischen den Flüchtlingen und den Bürgermeister sein.

gez.: v o l f f



Die Richtigkeit:
bei Unterschrift
angestellt.

21) Quellen- und Literaturhinweise:

- 1) „Staatsbürger-Taschenbuch“
Model/Creifelds/Lichtenberger/Zierl
28. Auflage, Verlag C.H. Beck,
München 1995
- 2) „Der Flüchtlingsberater“
Mitteilungsblatt für das Flüchtlingswesen,
Herausgeber Walter Damm
- 3) „Eiderstedter Tageblatt“
Juni 1953
- 4) Kreisarchiv Nordfriesland
Abt. B 3 (Krs. Eiderstedt)

- 5) Statistische Jahrbücher
Herausgeber: Statistisches Landesamt
Schleswig-Holstein (1951 – 1970)
- 6) „Vertriebene und Flüchtlinge in Nordfriesland“
erarbeitet und zusammengestellt von
Alfred Jastrow, herausgegeben vom Kreis
Nordfriesland, 1978.

19) Flüchtlingsausschuss
Witzwort
Witzwort, den 12. 12. 49.
Aufruf zur Möbelabgabe.

Zur Behöbung der Schwierigkeiten bei der Unterbringung der Flüchtlinge wird die Bevölkerung gebeten, überzählige Möbel, hauptsächlich Bettgestelle, Tische und Stühle für Hilfsbedürftige freiwillig zur Verfügung zu stellen. Die Abgabe der Möbel erfolgt gegen Abgabe einer entsprechenden Miete, oder gegen eine Bescheinigung über den abgeschätzten Wert, der dann beim Lastenausgleich berücksichtigt werden kann.

Meldungen nimmt der Vorsitzende des Flüchtlingsausschusses entgegen.

F. A.
Brause
Vorsitzender

Quelle: Flüchtlingsakten Tating

20)

Witzwort, den 20. 1. 49.

In Tönning hat sich ein Ortsverein der Kriegsgeschädigten gebildet. Es handelt sich um eine Flüchtlingsvereinigung auf überparteilicher und überkonfessioneller Grundlage, welche die Interessen der Flüchtlinge, auch auf kulturellem Gebiet vertritt. Die Flüchtlingsvereinigungen sind durch Erlaß des Ministeriums für Umsiedlung und Aufbau genehmigt. Der Ortsverein Tönning strebt eine Kreisgemeinschaft der Kriegsgeschädigten an und empfiehlt deshalb die Bildung eines Ortsvereins in Witzwort. Interessenten wollen sich bei dem Unterzeichneten melden.

Brause
Vorsitzender des Flüchtl. Aussch.

Quelle: Kreisakten Eiderstedt

Der Landrat des Kreises
Eiderstedt
Az.: Wo./Dt.

Tönning, den 22.11.1945

An die
Herrn Bürgermeister
des Kreises Eiderstedt.

Die Militärregierung teilt mir mit, daß die Gemeinden von neu zugewiesenen Flüchtlingen vollkommen unvorber-
reitet angetroffen werden. Angekommene Flüchtlinge
sollen von Haus zu Haus geschickt werden sein, um zu
ermitteln, wo noch Platz sei. Dieser Zustand ist un-
tragbar. Vielmehr muß das Quartier vorbereitet sein,
wenn die Flüchtlinge eintreffen. Hohe englische Offi-
ziere wollen die nächsten eintreffenden Flüchtlinge
bis zu ihrer Unterkunftsstelle begleiten um zu sehen,
ob die bestehenden Mängel abgestellt sind. Die Mili-
tärregierung weist noch besonders daraufhin, daß bei
der Ankunft von Flüchtlingen auch Pferdewagen nach
Bedarf bereitstehen müssen.

gez.: W o l f f

Für die Richtigkeit:
Wolff
Angestellte.

Der Landrat

26.9.1945

Wo./Dt. M 123

1.)

An die
Militärregierung
in Husum.

In den letzten Wochen hat die Zahl von entlassenen Soldaten
die aus ganz anderen Gebieten stammen, sich aber nach Eider-
stedt entlassen lassen; derart überhand genommen, daß unbed-
ingt ihr Austritt abgestoppt werden muß, wenn die Aufnahme
der 5.000 Flüchtlinge in Eiderstedt sich einigermaßen rei-
bungslos vollziehen soll. Ich beantrage daher hiermit Er-
mächtigung zum Erlass eines

Zuzugsverbotes

für den Kreis Eiderstedt.

Sollte es nicht möglich sein das Zuzugsverbot auf die entlas-
senen Soldaten zu erstrecken, so bitte ich, doch für alle an-
deren Personen dieses in Kraft setzen zu dürfen.

Als Beispiel möge folgender Fall gelten:

Ein Soldat der in russischer Kriegsgefangenschaft war, hat
sich nach Eiderstedt entlassen lassen und ist hier erschienen,
angeblich weil er seine Angehörigen hier vermutete. Dieses
ist aber ganz unglaubhaft, denn ihm war bekannt, daß seine
Frau und seine vier Kinder sich in Hamburg aufhielten. Auf
Grund des Entlassungsscheines beansprucht er in Eiderstedt
Unterkunft, Versorgung und Ausstattung mit Kleidung. Ferner
hat er beantragt, daß seine Frau und seine vier Kinder nach
Eiderstedt verziehen.

Ich muß mich aller Entschiedenheit dagegen wehren, daß auf
solche Weise eine Überfüllung der Wohnstätten, Krankenhäu-
ser usw. des Kreises stattfindet. Die ohrfahrtsmittel des
Kreises sind auch nur beschränkt.

2.) Npl. bet Eingang.

B)

Der Landrat des Kreises
Eiderstedt
Az.: Wo./Dt.

Tönning, den 19.10.1945

An die
Herrn Bürgermeister
des Kreises Eiderstedt.

Gestern haben hohe Offiziere des 8. britischen Corps
dem Kreis einen Besuch abgestattet. Sie haben einige
Hofgebäude besichtigt und dabei festgestellt, daß
die Flüchtlinge eng zusammen gepfercht waren, wäh-
rend die guten Stuben noch unberührt geblieben waren.
Z.B. waren in einem Hause in zwei kleinen Zimmer 9
Flüchtlinge untergebracht, während die übrigen 4
großen Zimmer von nur 3 Personen bewohnt wurden. Die
Engländer haben hieraus den Schluß gezogen, daß
noch viele Flüchtlinge im Kreis Platz finden können
und haben beschlossen, daß noch 5000 Flüchtlinge
nach Eiderstedt zu bringen seien. Sie haben mir er-
klärt, die Bevölkerung habe sich dieses selbst zuzu-
schreiben.

Die Engländer wünschen, daß jeder Bürgermeister ei-
nen vertrauenswürdigen Flüchtling in seiner Gemeinde
fragt, ob er bereit sei, die Interessen der Flücht-
linge in der Gemeinde zu vertreten, oder ob er eine
geeignete Person unter den Flüchtlingen namhaft
machen könne. Dieser Interessenvertreter der Flücht-
linge soll das Bindeglied zwischen den Flüchtlingen
und dem Bürgermeister sein.

gez.: W o l f f

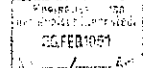


Für die Richtigkeit:
Wolff
Angestellte.

D)

Tönning, den 26.2.1951

Herrn Landrat
in Husum



Für die am 27.2.1951 stattfindende Kreisitzung.

Kohlenversorgung.

Die allgemeine Versorgungslage gestaltet sich immer schwieriger.
Es war bisher möglich, die Krankenhäuser Tönning, Ordning,
Br. Finken, "Seehlick", "Utholm" sowie Kreisgebäude, Postanstalten,
Tagesklinik, Sparkassen und einige Kinderheime mit Koks zu
versorgen.

Einige Schulen, die über kein Brennmaterial verfügten, konnten
lediglich kleinere Mengen zugeführt erhalten. Die Schule Tetenbüll-
dorf hat sogar zusätzlich mehrere Tonnen Brennholz sich selbst
beschafft.

Die Hausbrandversorgung sieht am traurigsten aus. Nach den bis-
herigen Zuteilungen hat jeder Haushalt durchschnittlich 2 Ztr.
Koks erhalten. Außer der schwierigen Versorgungslage
bringt hier die Geldfrage insoweit mit, daß einige Haushalte
den teuren Preis kaum bezahlen können.

Die augenblicklichen Preise einschl. Anfuhr betragen:

1 Ztr. Brikket	2,88 RM
1 " Eifera	4,77 "
1 " Steinkohle	4,20 "
1 " Koks je nach Größe	4,65 " und 4,90 RM.

Interessanterweise gibt es Händler, die es mit der Verteilung nicht
reuen nehmen. Auch wird mitunter Kundenfang und unehrlicher Wett-
bewerb betrieben. Die Verwaltung hat aber keine Handhabe, hier
eingzugreifen. Auf korrekte Verteilung sind sämtliche Händler von
Vornherein angewiesen worden.

Für März werden aufgrund der besonders schwierigen Versorgungslage
Kohlprodukte, d.h. Steinkohle, Koks und Eifera um 20 % und Brikket-
lieferungen um 50 % gekürzt. Zu berücksichtigen bleibt, daß vor-
erwähnte Dinge die im Kreise vornehmlich 40 Bekker mit Brikket ver-
braucht werden müssen.

Auf allen Versammlungen haben der Kreisvorsitzende Volquartz und
ich immer wieder betont, unseren Kreis aufgrund seiner strukturellen
Lage besonders zu berücksichtigen.

Es sollen auch in den nächsten Tagen lieferfähige Torfwerke und der
Frankenlehnverkauf Hahnsdorf aufgesucht werden, um mit diesen Ver-
kaufsvorgängen über zusätzliche Lieferungen zu führen, da Koh-
lenkohl nicht unter die Anordnung II fällt und somit frei ist.

Im Rundschreiben Nr. 47/50/51 des Landesverbandes schlesw.-holst.
Landesverbände vom 12.2.1951 rufe ich bei und darf besonders auf
Kohl-Verorgungslage aufmerksam machen.

M. Wolff

Wolff

A) Seit 1949 setzte eine neue Flüchtlingswelle aus der ehemaligen Sowjetischen Besatzungszone (später „DDR“) nach Westdeutschland (Bundesrepublik Deutschland) ein. Seitens der DDR führte es zunächst zu einem Zonensperrstreifen und schließlich 1961 zum Mauerbau.
Für den ehemaligen Kreis Eiderstedt ergibt sich bei den Deutschen aus der SBZ/DDR am 6. Juni 1961 folgendes Bild:

Deutsche aus der SBZ / DDR in Eiderstedt	
1) Vertriebene mit Bundesvertriebenenausweis A oder B	3.371
d a v o n	
2) aus der SBZ/DDR und Ostberlin zugezogen	920
z u z ü g l i c h	
3) Sowjetzonenflüchtlinge mit Bundesvertriebenen-Ausweis C	282
4) Deutsche aus der SBZ/DDR ohne Ausweis A, B oder C	275
in Prozenten:	
5) SBZ-Flüchtlinge mit Ausweis C und Deutsche aus der SBZ ohne Ausweis	2,9
6) Deutsche aus der SBZ. Das sind SBZ-Flüchtlinge mit Ausweis C und Deutsche aus der SBZ ohne Ausweis und Inhaber des Ausweises A oder B, die aus der SBZ zugezogen sind. (Summe aus 2, 3 und 4)	7,7
7) Vertriebene und alle Deutschen aus der SBZ	20,6

Quelle: Statistisches Landesamt S-H 1961; Volkszählung 1961

C) Gegen den Meinung des Hfz. Burkhardt nach Goldensbühl werden Bedenken nicht erhoben.
Goldensbühl d. 10. 9. 45
Vormann
Bürgermeister

D) Gegen den Meinung des Hfz. Burkhardt werden keine Einwendungen erhoben.
Goldensbühl d. 10. 9. 45
Vormann
Bürgermeister
Vai Kopp

Teil D
Anordnungen, Bekanntmachungen und Erlasse
I, Zonenverwaltung
Zentralamt für Wirtschaft in der Britischen Zone

Anordnung
des Zentralamts für Wirtschaft in der Britischen Zone über die Bewirtschaftung von Schwarztorf und Erzeugnissen aus Schwarztorf vom 12. Oktober 1946.

Auf Grund der Verordnung des Zentralamts für Wirtschaft in der Britischen Zone über den Warenverkehr vom 4. Oktober 1946 wird zur Steigerung der Schwarztorfgewinnung und zur einheitlichen Verteilung von Schwarztorf und Erzeugnissen aus Schwarztorf innerhalb der Britischen Zone mit Zustimmung der Economic Sub-Commission der Control Commission folgendes angeordnet:

§ 1
Schwarztorf (einschließlich Dunt-, Bäcker- und Splinttorf) und alle Erzeugnisse aus Schwarztorf werden, soweit nicht vom Zentralamt für Wirtschaft in der Britischen Zone (Zentralamt) Ausnahmen verfügt werden, vom Tage des Inkrafttretens dieser Anordnung an bewirtschaftet.

§ 2
Für die Bewirtschaftung hat das Zentralamt in Oldenburg (Oldbg.) eine Außenstelle errichtet.

§ 3
Schwarztorf, der mit Baggern einer Kapazität von über 5000 t jährlich gewerbmäßig gewonnen wird, sowie Torfkoks aller Körnungen, Generatorloftorf und sonstige Erzeugnisse aus Schwarztorf, dürfen nur mit Genehmigung des Zentralamts gewonnen, hergestellt, geliefert und bezogen werden. Die Genehmigung zur Gewinnung und Herstellung gilt für die Betriebe als erteilt, die eine Produktionserlaubnis besitzen.

§ 4
(1) Schwarztorf, der mit Maschinen einer Kapazität bis 5000 t jährlich oder im Handstichverfahren gewerbmäßig gewonnen wird, darf nur mit Genehmigung der regionalen Wirtschaftsverwaltung gewonnen, geliefert und bezogen werden.
(2) Die Genehmigung zur Gewinnung gilt für die Betriebe als erteilt, die eine Produktionserlaubnis besitzen. Die näheren Bestimmungen über die Erteilung der Genehmigung nach Abs. 1 sind von den regionalen Wirtschaftsverwaltungen nach Genehmigung durch das Zentralamt für ihren Bereich zu erlassen.

§ 5
Hersteller von Schwarztorf und Erzeugnissen aus Schwarztorf sind berechtigt, zur Behebung des Arbeitsmangels Schwarztorfprämien und Schwarztorfdeputate an die in ihren Betrieben Beschäftigten auszugeben. Die Prämiesätze für die Betriebe nach § 3 werden vom Zentralamt, die Prämiesätze für die Betriebe nach § 4 von den regionalen Wirtschaftsverwaltungen mit Genehmigung des Zentralamts festgesetzt.

§ 6
(1) Mooreigentümer und Moornutzungsberechtigte, die keine gewerbmäßige Schwarztorfgewinnung betreiben, haben auf Anordnung der regionalen Wirtschaftsverwaltungen gegen Entgelt Schwarztorfabgaben zu Gunsten der Brennstoffversorgung der Allgemeinheit zu leisten.
(2) Gegen die Heranziehung zur Leistung von Torfabgaben können die Betroffenen Beschwerde einlegen. Die Beschwerde ist bei der regionalen Wirtschaftsverwaltung einzulegen. Erachtet die regionale Wirtschaftsverwaltung die Beschwerde als begründet, so kann sie selbst eine neue Entscheidung treffen. Andernfalls hat sie die Beschwerde mit ihrer Stellungnahme dem Zentralamt weiterzureichen, das endgültig über die Beschwerde entscheidet.

§ 7
Zwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden nach den Bestimmungen der Verordnung des Zentralamts über den Warenverkehr vom 4. Oktober 1946 und nach den Bestimmungen der Verordnung über Strafen und Strafverfahren bei Zuwiderhandlungen gegen Vorschriften auf dem Gebiet der Bewirtschaftung bezugsbeschränkter Erzeugnisse (Verbrauchsregelungsverordnung) in der Fassung vom 26. November 1941 (HGB. I S. 794) bestraft mit der Maßgabe, daß der Höchstbetrag der Geldstrafe 50 000 RM oder, je nachdem, was höher ist, das Doppelte des durch die strafbare Handlung erzielten Gewinns oder des Wertes der Gegenstände beträgt, auf die sich die strafbare Handlung bezieht.

§ 8
Die Anordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.
In Vertretung:
Amtsbl. Schl.-II, 1947 S. 2. Dr. Werkmeister.

E) *Bewirtschaftung*
Ich beantrage Bewilligung des Feldbedarfes für meine Wirtschaft aus dem 4. Feldzeug. Abt. 5 bei den Büchsen ist und ich dementselbe annehmen im Verfügung steht.
Goldensbühl d. 4. 9. 1945
Amalie Glorjzen

F) Ernährungsamt Miderstedt 18/6 26
Abt. B
Zuteilungsperiode ~~Bezugschein A~~ 6930
für die Zuteilungsperiode vom 1 bis 29. 9. 45
Goldensbühl
ist auf Grund abgelieferter Bestellscheine, Kartenabschnitte und sonstiger Bedarfsnachweise berechtigt, gegen Vorlage dieses Bezugscheines
T H Z B
Goldensbühl den 8. 6. 45
Rückseite Beschein

III. Es geschah vor

Mitteilungen aus dem „Eiderstedter und Stapelholmer Wochenblatt“

Eiderstedter und Stapelholmer Wochenblatt am 10.1.1899

Eiderstedt, 2. Januar. Zum 1. April d. J. tritt bekanntlich die neue Besoldungsordnung der Geistlichen in Kraft. Von den Prediger...

Eiderstedter und Stapelholmer Wochenblatt am 14.1.1899

§ Koldenbüttel, 13. Jan. Gestern wurden hier in dem gut besuchten Gottesdienste die Wahlpredigten gehalten. Alle drei Prediger hielten schöne Predigten. Herr Pastor Bruhn hatte das kräftigste Organ. Es erhielten Maifort 30, Bruhn 71, Saadmann 21 Stimmen.

Eiderstedter und Stapelholmer Wochenblatt am 21.3.1899

§ Koldenbüttel, 20. März. Nachdem mit den diesjährigen Konfirmanden am Mittwoch, den 3. März, seitens des Herrn Pastor Eggers-Wihwort die Prüfung vorgenommen, wurden am 12. d. M. hier konfirmirt 8 Knaben und 12 Mädchen.

Gestern wurde der neugewählte Herr Pastor Bruhn durch unsern Herrn Propst Hansen-Garbing in sein Amt eingesetzt. Herr Pastor Bruhn hielt eine zu Herzen gehende Ansprache an seine neue Gemeinde. Seinen Gemeindegliedern werde er immer mit Rat und That zur Seite stehen, sei es bei Nacht, sei es bei Tage, entsprechend den beiden Worten, die die Kirche zeige: „Für euch!“ Eine Ehrenpforte in Koldenbüttel hatte dem neuen Hirten ein Willkommen zugerufen.

Für zwei Fennen des Herrn J. Weiffer hier wurde ein Angebot in Höhe von Mk. 2000 resp. 1600 M. gemacht. Die Approbationsfrist ist auf den 22. d. M. festgesetzt.

Eiderstedter und Stapelholmer Wochenblatt vom 10. Juli 1900

Koldenbüttel, 6. Juli. Nachdem in früheren Sitzungen unserer Kirchspiels-Vertretung die Feuerwehrangelegenheit erörtert und besprochen worden ist und nachdem auf geschehene Einladungen sich 41 jüngere Männer freiwillig dazu gemeldet haben, wurde in der am 2. d. M. abgehaltenen Interessenten-Versammlung die Gründung einer freiwilligen Feuerwehr endgültig beschlossen.

Zur Veröffentlichung von Hans Theede am 6.6.2002 freigegeben:

26. Mai 1954

Polizeidienststelle: Mot.-Verkehrsbereitschaft

3675/57

An die Schulleitung der Volksschule, Kl. 6 in Koldenbüttel Herr P. i. n. i. g. Klassenlehrer

Umseilige Meldung übersende ich mit der Bitte um Kennzeichnung. Es wird gebeten, den Vorfall, zum Anlaß einer Belehrung der Kinder über das richtige Verhalten im Straßenverkehr zu nehmen.

Im Auftrage:

Polizei-Sauptmann

Dienstgrad

Name

Pol. Nr. 142 a 12900 Stads je 25 Bl. 1.54

Der Schüler Hans Theede hat am 26. Mai 1954, um 19.00 Uhr, in b. Friedrichstadt, Bundes-Str. 5

gegen die Verkehrsbestimmungen verstoßen, indem er auf einem Fahrrad fuhr und dabei ein Pferd an der Leine führte.

Übertretung nach §§ 31 u. 49 i. V. vom 13. 11. 37/24. 8. 53

Eingeleitete pol. Maßnahme: Mündl. Verwarnung.

Der anzeigende Beamte:

[Signature]

IV. 650 Jahre Koldenbüttel

*Eine Sprechfolge, geschrieben von Pastor Johann Albrecht Janzen 2002, vorgetragen im Dankgottesdienst am Pfingstmontag, 20. Mai 2002, in der St. Leonhard-Kirche in Koldenbüttel unter dem Thema: „Ich hab' mal 'ne Frage...“
Ein kurzer Streifzug durch Koldenbüttels lange Geschichte.*

Die Sprecher : Dagmar Johannsen, Ilse Schwarte, Traugott Hartkopf, Horst Schwarte, Olaf Zimmermann

Dagmar Johannsen:

Ich hab' mal ne' Frage: „Wieso eigentlich – 650 Jahre Koldenbüttel - ?“

Olaf Zimmermann:

„Genau! Ich weiß auch nicht, was das soll?“ Koldenbüttel ist doch viel älter. In Drandersum ist man beispielsweise auf Siedlungsspuren gestoßen, die rund 1000 Jahr älter sind.“

Ilse Schwarte:

„Ja, ihr braucht nicht, mal zu buddeln. Wir stehen hier sogar in einer mehr als 650 Jahre alten Spur“.

Olaf Zimmermann:

„Also bitte! Wenn schon unsere Kirche rund 800 Jahre alt ist, dann.....“

Traugott Hartkopf:

„Keine Aufregung, Leute! Als Siedlungsraum ist Koldenbüttel schon ziemlich alt. Aber wie die Germanen und dann später die Friesen ihre Siedlungen nannten – das wissen wir nicht.“

Dagmar Johannsen:

„Ach so: Vor 650 Jahren tauchte erstmals der Ortsname auf?“

Traugott Hartkopf:

„Richtig! Und zwar – wie nicht anders zu erwarten, in einem Schriftstück der kirchlichen Verwaltung. In einem Einnahmeverzeichnis des Schleswiger Domkapitels.“

Olaf Zimmermann:

„Typisch! Die Kirche und das Geld – immer daselbe!“

Horst Schwarte:

„Na ja – soweit ich weiß, steckte die Verwaltung des Herzogs oder des Königs damals noch in den Kinderschuhen.“

Ilse Schwarte zu Traugott Hartkopf zugewandt:

„Du hast die Germanen und die Friesen erwähnt. Wie das hier wohl aussah, als die sich bei uns niederließen?“

Dagmar Johannsen:

„Ich würde, mal sagen: Hier gab's oft mehr Wasser als Land.“

Olaf Zimmermann:

„Dann haben die sich wohl dauernd nasse Füße geholt?“

Horst Schwarte:

„Sehr witzig! Warum wohl die Warften und später die Deiche gebaut wurden?“

Traugott Hartkopf:

„Und nicht zu vergessen: die Gräben!“

Ilse Schwarte:

„Eine tolle Leistung, wenn man bedenkt, daß die Menschen damals keine Maschinen hatten. Alles Handarbeit!“

Dagmar Johannsen:

„Und eine enorme Gemeinschaftsleistung! Die Menschen der Marsch müssen Organisations-talente gewesen sein.“

Traugott Hartkopf:

„Klar! Warftbau, das Gewinnen von Kögen, sogar der Hausbau, ganz zu schweigen von dieser Kirche: wenn überhaupt, ging das nur gemeinsam.“

Olaf Zimmermann:

„Gemeinsam was machen, das hat also Tradition in Koldenbüttel!“

Horst Schwarte:

„Wie man's nimmt. Das Gemeinsame hat auch Grenzen. So lange ist das noch gar nicht her, da hatten vor allem die wenigen Landbesitzer das Sagen. Die große Mehrheit wurde gar nicht gefragt.“

Ilse Schwarte:

„Stimmt! 1778 zum Beispiel: Da war das alte Schulhaus zu klein geworden – außerdem war's baufällig – und es sollte ein neues gebaut werden. Da waren die sogenannten Interessenten – so nannte man damals die Landbesitzer – dagegen.“

Horst Schwarte:

„Ehrlich gesagt: Ich hab' dafür Verständnis. Wer damals was hatte, wurde kräftig zur Kasse gebeten.“

Ilse Schwarte:

„Das war auch der Grund, warum nur die Wohlhabenden, wir würden sagen: in der Gemeindevertretung und im Kirchenvorstand saßen.“

Traugott Hartkopf:

„Ja. Wenn nämlich kein Geld da war, mussten die vorstrecken.“

Olaf Zimmermann:

„Und manchmal sah'n die ihr Geld auch nie wieder.“

Dagmar Johannsen:

„Mir kommen die Tränen!“

Horst Schwarte:

„Hier, nimm mein Taschentuch. Auf ihren Vorteil waren die Interessenten durchaus bedacht!“

Traugott Hartkopf:

„Zum Beispiel bei der Eindeichung des St. Peter-Koogs. Das war 1515. Die Leute von der Südermarsch wollten das damals gemeinsam mit den Koldenbüttlern machen, damit die vom neuen Koog etwas abkriegten. Doch die maßgeblichen Leute in Koldenbüttel wollten nicht teilen. Und was haben die gemacht? Die haben den anderen kurzerhand deren Spaten verbrannt.“

Ilse Schwarte:

„Rauhe Sitten herrschten hier früher!“

Dagmar Johannsen:

„Das ganze Leben war rauh! Im Grunde ein einziger Kampf.“

Horst Schwarte:

„Oft gegen das Wasser. 1634 zum Beispiel stand die Flut sogar hier auf dem Friedhof.“

Olaf Zimmermann:

„Und die Straße war voll von angeschwemmtem Hausrat und von Tierkadavern.“

Horst Schwarte:

„Aber es kamen auch ungebetene Gäste.“

Traugott Hartkopf:

„Viele sogar, denn wer in das einst reiche Eiderstedt wollte, musste durch Koldenbüttel!“

Olaf Zimmermann:

„Und viele bedienten sich, ohne zu fragen.“

Ilse Schwarte:

„Das waren während des Dreißigjährigen Krieges die Kaiserlichen, die immerhin die Verbündeten des Herzogs von Gottorf waren. Als die sich

auf ihrem Durchzug hier einquartierten, haben die ganz schön etwas mitgehen lassen.“

Traugott Hartkopf:

„Stimmt! Vom damaligen Lehnsmann Hemming Volquartz gibt's eine lange Listen von Verlusten.“

Dagmar Johannsen:

„Der arme Kerl!“

Olaf Zimmermann:

„Na ja. Der scheint sich schnell wie der berapelt zu haben. Ein paar Jahre später war er bei der Eindeichung des Schwenken-Kooges beteiligt und hat dann gemeinsam mit einem Hans Holst die gemalten Bilder auf unserem Altar gestiftet.“

Ilse Schwarte:

„Wie dem auch sei! 1713 war auch so ein Unglücksjahr für Koldenbüttel.“

Traugott Hartkopf:

„Richtig! Da besuchte uns der schwedische General Steenbock mit seinem fragwürdigen Gefolge. Der wollte damals nach Tönning. Er hatte es auf die Festung des Herzogs abgesehen.“

Horst Schwarte:

„Und Steenbock war nicht gerade zimperlich. Im Kirchenarchiv haben sich davon stapelweise Aufzeichnungen erhalten. Verpflegung für die Soldaten, Futter für die Pferde, mussten gestellt werden. Und geklaut haben die wie die Raben.“

Traugott Hartkopf:

„Und nicht zu vergessen: Um über die grundlosen Wege überhaupt nach Tönning zu kommen, haben die Schweden kurzerhand etliche Bauernhäuser abgerissen. Damit wurden dann die Wege befestigt.“

Olaf Zimmermann:

„Ach so! Ich hab' mich immer schon gefragt, warum die meisten Warften leer sind.“

Ilse Schwarte:

„Steenbock sei Dank! Aber es kommt noch schlimmer. Seine Leute schleppten ansteckende Krankheiten ein. Innerhalb ganz weniger Monate sind hier ganz viele gestorben.“

Dagmar Johannsen:

„Ja, das Leben war hart. Ich möchte mit den Menschen von früher jedenfalls nicht tauschen.“

Horst Schwarte:

„Aber, ob die mit den Menschen späterer Generationen tauschen wollten, ist noch die Frage.“

Olaf Zimmermann:
„Wie meinst du das?“

Dagmar Johannsen:
„Denkst du an die ausgebombten Hamburger, die 1941 zu uns kamen? Und die hier untergebracht werden mussten?“

Ilse Schwarte:
„Oder an die Flüchtlinge, die ja auch nicht gerade mit offenen Armen empfangen wurden?“

Horst Schwarte:
„Nee, eigentlich nicht! Obwohl natürlich auch das kein Pappenstiel war. Ich hab' den Strukturwandel gemeint. Die sich rasant verändernden

Rahmenbedingungen nicht nur für die Landwirte, sondern für den ganzen ländlichen Raum. Um das zu packen, braucht man Pioniergeist.“

Dagmar Johannsen:
„Und damit wär'n wir wieder am Anfang. Denn ohne Tatkraft, ohne Ideen"

Olaf Zimmermann:
„... und ohne das Bewußtsein, nur gemeinsam etwas auf die Beine stellen zu können...“

Traugott Hartkopf:
„...wären auch die Menschen vor 650, vor 800, vor 1 800 Jahren kläglich gescheitert!“

Zwei Meisterbriefe Koldenbüttler Bürger von 1910 und 1952

ausgestellt in der Ausstellung „650 Jahre Koldenbüttel“
im Juni/Juli 2002 in der St. Leonhard-Kirche

